



## 协议书

甲方（委托方）： 姓名： 姚航平  
所属单位： 浙江大学  
单位地址： 杭州庆春路 79 号浙江大学附属第一医院 6A-18  
电话：                      传真：                      手机： 13575481840 邮编： 310003  
乙方（受委托方）： 易莱锦生物工程（上海）有限公司（收款人名称）  
单位地址： 上海市浦东新区张扬路 188 号汤臣中心 A 栋 811 室  
电话： 021-58703411 传真： 021-68539269 邮编： 200125

鉴于甲方拥有 Abnormal expression of RON and PD-L1 and its pathological significance in colorectal cancer (下称“论文”) 的著作权，甲乙双方经过友好协商，达成如下协议：

### 一、保密协议：

第一条 乙方向甲方保证：对甲方提供的有关论文的研究思路、实验方法、实验结果和结果讨论的任何内容未经甲方同意不得向第三方泄露。

第二条 如违反上述保证，乙方承担全部责任并赔偿因此给甲方造成的损失。

### 二、服务形式：

第三条 甲方通过电子邮件附件的方式把论文交付给乙方。

第四条 乙方在收到甲方签字的协议书后立刻开始论文修订工作。

第五条 甲方需要向乙方明确投稿的期刊，由乙方外国专家根据杂志社的格式要求开始论文修订工作。

第六条 乙方收到甲方服务费用后发给修订后的论文。

### 三、时间进度：

第七条 甲乙双方可根据论文长短，协商决定。一般情况下，乙方在 7 个工作日内左右时间内完成工作。如论文需预先翻译的，酌情延长工作时间。翻译费用另计。

第八条 甲方如有其他特殊要求，如代为投稿，图表美工处理等，参考文献格式处理等须事先说明。费用另计，extensive editing 服务不包括这些工作。

### 四、服务费用：

第九条 本论文 Extensive Editing 收费 4922 元 人民币。

第十条 甲方需要乙方再次翻译或修订，如与原提交论文相比改动较多，需酌情增加费用。

### 五、仲裁

第十一条 如甲方在付给乙方全部费用 30 天内未收到修订后的论文，乙方应付给甲方逾期违约金按每月 1000 元人民币计算。

第十二条 如乙方在收到协议书后 30 天内未收到甲方的款项，逾期违约金按每月 1000 元人民币计算，并且保留自行处理该篇论文的权利。

第十三条 若通过仲裁机构解决时，产生的诉讼等费用由败诉方承担。

六、本协议一式两份，甲乙双方各执一份。

七、本协议自签字或盖章之日起生效，电子邮件，传真件与协议书正本同样有效。

甲方（盖章）

乙方（盖章）

签字：

签字：

2020 年 6 月 10 日

2020 年 6 月 10 日

